

ULTRAMEDICA
ULTRAMEDICA ul. Pilsudskiego 36, 31-111 Kraków
USG Tel: 124294267
krakow@ultramedica.pl
www.ultramedica.pl

ULTRASOUND SCAN RESULTS

The abdomen, ID: A.B

Kraków, 2014-01-29

Machine: manufacturer – GE, model – VOLUSON 730 EXPERT, transducer – RAB 2-5L

First name and surname: Michał Siemaszko DoB: 1979-02-07, 34 years of age

Liver

Size: not enlarged. Contours: regular (smooth). Liver echogenicity: normal. The trunk and branches of the hepatic portal vein: normal width and course. Intrahepatic bile ducts: not dilated. Common bile duct: not dilated. Common hepatic artery: normal width and course. Hepatic veins: normal width. Caudate lobe: normal. Area of the liver: normal. Hilum of the liver: normal.

Focal lesion(s): none

Diagnostic finding: the liver is normal.

Gallbladder

Size: normal. Wall: normal width. Contents: anechoic

Diagnostic finding: the gallbladder is normal

Pancreas

Size: normal: Echogenicity: normal. Contours: normal. Pancreatic duct: not dilated.

Diagnostic finding: the pancreas is normal.

Spleen

Size: normal. Echogenicity: normal. Splenic hilum: normal

Retroperitoneal space

Abdominal aorta: diameter is normal, wall structure: normal, course: normal. Inferior vena cava: compressible, its structure and course are normal. Origin of large vessel trunks: normal

Retroperitoneal space: normal

Right kidney

Size: normal. Location: standard. Boundaries: regular. Renal parenchyma echogenicity as compared with that of liver parenchyma: lower than that of liver parenchyma, homogeneous. No signs of retention.

Left kidney

Size: normal. Location: standard. Boundaries: regular. Renal parenchyma echogenicity as compared with that of liver parenchyma: lower than that of liver parenchyma, homogeneous. No signs of retention.

Adrenal glands

Suprarenal area: unremarkable

Urinary bladder

Normal

Contents: anechoic.

Post-void retention – ca. 390 ml !!!

Prostate gland

Dimensions: width of 29 mm, height of 19 mm, sagittal diameter: 24 mm

The prostate gland has smooth contours and its echogenicity is normal, no focal lesions.

Other materials: no signs of free fluid in the abdomen.

Instructions: the patient should have his urine tested and see an urologist for a consultation on an urgent basis.

Findings: large volume of urine in post-void retention

The patient has a history of dysuria complaints for several weeks now, does not have fever.

Joanna Jędrys, MD, Ph.D.
general surgery specialist
illegible signature
Tel. 600-394-345
Medical licence 1304038

Michał Siemaszko, the abdomen v8. ID: AB, Sonomedica v. 1.5.0.4

These ultrasound scan results were prepared using the Sonomedica software that is a hallmark of the highest quality in ultrasound scan impression standardisation. The software is recommended by the Polish Ultrasound Society.

Internet: <http://www.sonomedica.pl>

I, Grzegorz Mysiński, a Certified Translator, hereby certify that the above translation is a true and accurate translation of the original document.

Licence no. TP/1275/05 Register no. 97/2015

Cieszyn, November 11, 2015